



Mark Scheme (Results)

Summer 2019

Pearson Edexcel GCE
In Arabic (6AR01)

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications come from Pearson, the world's leading learning company. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information, please visit our website at www.edexcel.com.

Our website subject pages hold useful resources, support material and live feeds from our subject advisors giving you access to a portal of information. If you have any subject specific questions about this specification that require the help of a subject specialist, you may find our Ask the Expert email service helpful.

www.edexcel.com/contactus

Pearson: helping people progress, everywhere

Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2019

Publications Code 6AR02_01_1906_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2019

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Question Number	Correct Answer	Reject	Mark
1B	يرجع الشباب إهمالهم للسياسة لعدم فائدتها		1
1D	أوضاع البلد تحدد مشاركة الشباب في الحياة العامة		1
1E	الناشئة يحتاجون إلى رعاية لمواهبهم ومقدراتهم		1
1G	يلوم الشباب الجهات الرسمية على التقصير		1
1H	الجيل الجديد لا يرى أن الأماكن العامة جيدة		1

Question Number	Correct Answer	Reject	Mark
2 a	الأحيان		1
2 b	الفتيات		1
2 c	الدولة		1
2 d	بناء		1
2 e	أخرى		1

ضع علامات التشكيل على جميع حروف الكلمات التي تحتها خط

أول سؤال يسأله الآباء هو: متى أبدأ تعليم طفلي **الْقِرَاءَةَ (6)** والكتابة؟ والإجابة على

ذلك **سَهْلَةٌ (4)** جدا وهي : عندما تجد من طفلك استعداداً **لِذَلِكَ (4)**، وغالباً ما يبدأ

ذلك في عمر الثلاث سنوات. لكن لا بد **مِنَ التَّمْهيدِ (8)** لذلك بفترة كبيرة، ربما

عندما يبدأ **الطِّفْلُ (5)** الجلوس والتمكن من الإمساك الجيد بالأشياء. عندها ابدأ بإعطائه

بعض **الْكَتُبِ (5)** والبطاقات المصورة مثل الألوان والحيوانات أو الخضروات ، مكتوب

تحت كل صورة **أَسْمُهَا (4)** . هذا حتى قبل أن **يَتَعَلَّمَ (6)** النطق والكلام. فالطفل

في السن المبكرة يكون مستعداً لاكتساب كم هائل من المعلومات والمُضطّاحات (8) والكلمات و تخزينها بدرجة تفوق بكثير ما نتوقعه، فالبدائية منذ الصغر تسهل كثيراً عملية القراءة والكتابة.

Question Number	Correct Answer	Mark
3	<ul style="list-style-type: none"> • One mark for every 10 correct vowels. • Candidates can still score even if they do not vocalize the whole word correctly. Credit is given to those letters correctly vowelled and added to the total. • Candidates are not penalized for vocalizing a letter that cannot be vocalized. • Candidates will not gain credit for including an incorrect vowel in addition to the correct one for the same letter. • The vowels which also have a shadda are counted as two. 	5

Question Number	Correct Answer	Reject	Mark
4	بالرغم من <u>نزول</u> أمطار غزيرة في موسم <u>الخريف</u> نجد أن هناك من يعانون من <u>شح</u> المياه في <u>مواسم</u> الجفاف و ينتظرون <u>حلاً</u> قريباً		5

	Correct Answer	Reject	Mark
5 (a)	- تختلف فترة نزولها في الجنوب والوسط - وتنعدم في الشمال.		2
5 (b)	- هم من يسكنون بعيداً عن النيل وروافده - لقلة/ عدم وجود الماء في موسم الجفاف.		2
5 (c)	- تخزين المياه في موسم الوفرة - للاستفادة منها في موسم الجفاف.		2
5 (d)	- هي عملية تخزين مياه الجريان السطحي الناتجة عن هطول الأمطار. - منذ عصور ما قبل الرومان		2

5 (e)	<p>- تنويع الزراعة ، وزيادة الإنتاج - وتنمية الثروة الحيوانية والغابية - تطوير المناطق الريفية وخلق فرص عمل إضافية والاستقرار وزيادة الدخل ورفع مستوى المعيشة.</p> <p>Accept any with the justification.</p>		2
-------	--	--	---

- Any alternative suggestions accepted as long as they can be deduced from the text.
- There are 5 marks for quality of language.

Mark	Quality of language (Short-answer questions) (A03)
1	Grammar and structure so inaccurate that communication only occasionally takes place.
2	Limited knowledge of grammar and structures with frequent errors even in basic language; communication often impeded.
3	Errors in grammar and structures, although these do not impede communication.
4	Grammar and structures generally accurate; communication almost always effective.
5	Grammar and structures very accurate; communication always effective.

SECTION B: TRANSLATION

Question Number	Correct Answer		Mark
6	<p>1-Regular eye examinations 2-help detect eye problems early, 3-then can be easily treated. 4-If you are 45 or older, 5-you should have a medical examination for your eyes 6- every six months or every year. 7-People with diabetes 8-need to have a medical examination of their eyes continuously. 9-If you notice any signs 10-of possible eye problems, 11-do a thorough eye examination. 12-Regular eye examinations are recommended</p>	<p>1-تساعد الفحوصات الطبية المنتظمة للعين 2-على الكشف عن مشاكل العين مبكراً، 3- حينها يمكن أن تُعالج بسهولة. 4-وفي حال كان عمرك ٤٥ عاماً أو أكثر، 5- فعليك إجراء فحص طبي لعيونك 6-كل ستة أشهر أو كل سنة. 7-الأشخاص الذين يعانون من مرض السكري 8- بحاجة إلى فحص طبي لعيونهم بشكل مستمر. 9-إذا لاحظت أي علامات 10-على مشاكل محتملة بالعين 11-فم بفحص شامل لها.</p>	9

	<p>13-even if you do not have these signs.</p> <p>14- especially for those suffering</p> <p>15-from some chronic conditions/illnesses</p> <p>16-such as high blood pressure.</p> <p>17-immediate treatment of the disease after discovering it</p> <p>18-can be a key step in preventing blindness</p>	<p>12- ويُنصَح بعمل فحوصات العين الدورية</p> <p>13- حتى وإن لم تظهر عليك هذه الأعراض</p> <p>14- وخاصةً لأولئك الذين يُعانون</p> <p>15- من بعض الحالات المرضية المزمنة</p> <p>16- مثل ارتفاع ضغط الدم.</p> <p>17- يمكن أن يكون العلاج الفوري للمرض بعد اكتشافه</p> <p>18- الخطوة الأساسية للوقاية من فقدان البصر</p>	
--	--	---	--

6	<p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> •The passage is divided up into 18 phrases. •This translation is just a guide; any alternative which gives the meaning is accepted. <p>No marks for the title</p>	
---	---	--

Total for this section: 9 Mark

SECTION C: Continuous Writing

Question Number	Answer	Mark
7	Candidates' answers should reflect their knowledge about the topic in general, but it must cover the points given in the question.	

Please refer to the relevant assessment grid in the new specification

Mark	Content and response (A02)
0	No rewardable material.
1-4	Task mostly misunderstood and answer barely relevant.
5-10	Task not fully grasped or developed; much irrelevance and/or repetition.
11-16	Task understood and some points developed satisfactorily; some omission and/or irrelevance.
17-22	Task understood and developed successfully.
23-28	Task fully grasped; answer wholly relevant; convincing and well developed.

Mark	Quality of language (A03)
0	No rewardable language.
1-3	Limited communication; highly inaccurate; language very basic with much repetition.
4-7	Some communication; language often inaccurate; limited variety of lexis and structures.
8-11	Satisfactory communication; basic language generally satisfactory; some attempt at variety of lexis and structures.
12-15	Good communication; good level of accuracy; generally successful use of a variety of lexis and structures.
16-18	Excellent communication; high level of accuracy; language almost always fluent, varied and appropriate.

Note: Please refer to the relevant assessment grid in the Specification

- If response is too long, approximately 20 words over the limit (270) will be allowed up to the end of the clause.
- Only this work will be assessed.
- A short response is self-penalising.
- A response that is completely irrelevant to the question scores zero for Content and Quality of Language.
- A response that is partially relevant is self-penalizing on Content only but not on Quality of Language.